


COMUNE DI POZZA DI FASSA
COMUN DE POZA

PROVINCIA DI TRENTO/PROVINCIA DE TRENTO

Verbale di deliberazione/ Verbal de deliberazion n. 109
della Giunta comunale/de la Jonta de Comun
OGGETTO: Variazioni alle dotazioni di competenza del Bilancio annuale per l'Esercizio Finanziario 2015.
ARGOMENT: Mudamenc te la dotazions de competenza del Bilanz anuèl per l'Ejercizie Finanzièl 2015.

L'anno **duemilaquindici** addì **ventisei** del mese di **agosto** alle ore **17.00** nella sala delle riunioni, a seguito di regolari avvisi, recapitati a termine di legge, si è convocata la Giunta Comunale.

L'an doimilechinesc ai vintese del meis de aost da les 17.00 te sala de la adunanzas, dò aer manà fora avis regolèr descheche perveit la lege, se bina adum la Jonta de Comun.

Presenti i signori/Tol pèrt i Segnores:

FLORIAN Giulio	- Sindaco Ombolt
LORENZ Fausto	- Vicesindaco Vizeombolt
DELLAGIACOMA Lucia	- Assessore Assessor
DORICH Francesca	- Assessore Assessor
ZULIAN Simone	- Assessore Assessor

Presenti Tol Pèrt	Assenti No tol pèrt
X	
X	
X	
	X
X	

Assiste il Segretario comunale signor
Tol pèrt e verbalisea l Secretèr de Comun signor

dott. LUIGI CHIOCCHETTI

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signor
Zertà che l numer de chi che tol pèrt l'è legal, l signor

GIULIO FLORIAN nella sua qualità di/desche
SINDACO/OMBOLT

assume la presidenza e dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto suindicato./tol sù la funzion de president e declarea che la sentèda la é orida per fèr fora l'argoment dit de sora.

REFERTO DI PUBBLICAZIONE
(Art. 79 – D.P.G.R. 1.2.2005 n. 3/L e ss.mm. e ii.)

RELAZION DE PUBBLICAZION
(Art. 79 – D.P.J.R. da l'1.2.2005 n. 3/L e m. e i.f.d.)

Certifico Io sottoscritto Segretario comunale, su conforme dichiarazione del Messo, che copia del presente verbale viene pubblicata il giorno / Gé sotscriit Secretèr de Comun, conforma la declarazion del Suté, zertifichèe che copia de chest verbal vegn publichèda ai

31.8.2015

all'albo telematico del Comune sul sito www.albotelematico.tn.it ove rimarrà esposta per 10 giorni consecutivi.
te l'Albo telematic del Comun sul sit www.albotelematico.tn.it olache la restarà tachèda fora 10 dis alalongia.

Addì/Ai, **31.8.2015**

IL SEGRETARIO COMUNALE
L SECRETÈR DE COMUN
F.to dott. Luigi Chiocchetti

CUP: --

CIG: --

Codice Univoco Ufficio:
UF0EJ3

Oggetto: Variazioni alle dotazioni di competenza del Bilancio annuale per l'Esercizio Finanziario 2015.

Il Relatore riferisce che:

- con Legge 23 dicembre 2014, n. 190 (legge di stabilità 2015), articolo 1, comma 413:

“la Provincia autonoma di Trento, al fine di ridurre il debito del settore pubblico in coerenza con gli obiettivi europei, attiva una operazione di estinzione anticipata dei mutui dei propri comuni, utilizzando le proprie disponibilità di cassa, mediante anticipazione di fondi ai comuni;

- con nota dd. 7 agosto 2015, prot. n. S110/15/408097/5.7/24-15, il Servizio Autonomie Locali della Provincia Autonoma di Trento comunica che, in base alla deliberazione della Giunta Provinciale n. 708 di data 4 maggio 2015 e alla Circolare del predetto servizio n. 8 dd. 4 maggio 2015, alla data del 30/09/2015 devono essere estinti anticipatamente i mutui assunti con Unicredit s.p.a. con scadenza posteriore al 31.12.2015;

- si rende quindi necessario effettuare la variazione di bilancio ai fini di poter effettuare l'operazione di estinzione anticipata del mutuo con l'Unicredit s.p.a. relativo ai lavori di costruzione della nuova caserma dei vigili del fuoco stipulato con contratto n. 582 di Rep. dd. 31.05.2004 in scadenza al 31.12.2024.

- Inoltre nel corso della seconda metà del mese di luglio 2015, in località Gardecchia, lungo il versante del gruppo del Catinaccio si sono verificati più eventi calamitosi che hanno portato a valle ingenti quantità di materiale solido e con propagazione dei fenomeni fino ad interessare l'area parcheggio ed alcuni edifici situati in località Gardecchia;

- in data 18 agosto 2015 il Responsabile del Servizio Tecnico del Comune di Pozza di Fassa Arch. Pietro Degiampietro ha redatto Verbale di Somma Urgenza, ai sensi dell'art. 53 della L.P. 10.09.1993, n. 26 e s.m. quantificando una spesa presunta complessiva dell'intervento pari ad €170.000,00;

- si rende quindi necessario effettuare una variazione di bilancio, al fine di poter garantire la copertura finanziaria dell'intervento sopra menzionato.

Sulla base della proposta e della relazione formulate dall'Ufficio Ragioneria, il Relatore fa presente che si rende quindi necessario introdurre le conseguenti variazioni nel bilancio stesso:

Se trata: Mudamenc te la dotazions de competenza del Bilanz anuèl per l'Ejercizie Finanzièl 2015.

L Relator fêsc a saer che:

- co la lege dai 23 de dezember del 2014, n. 190 (lege de stabilità 2015), artìcol 1, coma 413 vegn stabiłi che:

“la Provinzia autonoma de Trent, per smendrèr la debita tel setor publich aldò di obietives europeegn, l'à metù a jir na operazion per paèr fora dantfora i mutui de sie comuns, duran sia desponibilità de cassa, tras na antizipazion de fons ai comuns;

- co la letra dai 7.08.2015, prot. n. S110/15/408097/5.7/24-15, l Servije Autonomies Locales de la PAT l'à fat a saer che, aldò de la deliberazion de la Jonta Provinzièla n. 708 dai 4.05.2015 e de la Comunicazion del servije recordà de sora n. 8 dai 4.05.2015, dant che sie fora i 30/09/2015 cogn vegnir paà fora dantfora duc i mutui en esser co la Unicredit s.p.a. che jirà fora dò dai 31.12.2015;

- donca besegna fèr na variazion de bilanz per poder paèr fora dantfora l mutuo en esser co la Unicredit spa che revèrda i lurieres fac per fèr sù la caserma neva di studafech e che l'é stat sottoscrit col contrat n. 582 de Rep. dai 31.05.2004 e che jirà fora ai 31.12.2024.

- amò apede, dò da la metà del meis de messèl del 2015, te Gardecia, sotite la crepes del Ciadenac, per la gran pievia che l'é stat te chi dis, l'é vegnù jù na gran meta con na gran cantità de materièl che l'é ruà enscin te piazal dai auti e dedant ai frabicac en esser te Gardecia;

- ai 18 de aost del 2015 l Responsàbol del Servije Tecnich del comun de Poza, architet Pietro Degiampietro, l'à metù jù n verbal de gran prescia, aldò de l'art. 53 de la L.P. dai 10.09.1993, n. 26 e m.f.d. stiman na speisa de € 170.000,00 en dut per chest intervent;

- donca besegna fèr na variazion de bilanz, per poder arseguèr che sie assà scioldi a la leta per poder corir la speisa per l'intervent recordà de sora.

Aldò de la proponeta e de la relazion metudes jù da l'Ofize di Conc de Comun, l Relator met dant che ge vel meter ite chisc mudamenc tel bilanz medemo:

	Competenza/Competenza
Le maggiori entrate ammontano complessivamente a..... <i>La maor entrèdes les é en dut de</i>	€ 2.655.000,00
Le minori spese ammontano complessivamente a <i>La mendra speises les é en dut de</i>	€14.000,00

Totale delle variazioni in aumento dell'attivo e in diminuzione del passivo..... <i>Total di mudaments tel smaorament de l'atif e tel smendrament del passif</i>	€ 2.669.000,00
Le minori entrate ammontano complessivamente a <i>La mendra entrèdes les é en dut de</i>	-
Le maggiori spese ammontano complessivamente a <i>La maor speises les é en dut de</i>	€2.699.000,00
Totale delle variazioni in diminuzione dell'attivo e in aumento del passivo <i>Mudamenc en dut de smendrament de l'atif e de smaorament del passif</i>	€ 2.699.000,00

Dopo esauriente discussione;

LA GIUNTA COMUNALE

UDITA la relazione del Relatore;

VISTA la proposta di variazione del Bilancio di Previsione di competenza per l'esercizio in corso, predisposta dall'Ufficio Ragioneria e articolata nel dettaglio negli allegati prospetti contabili n. 1 e n. 2;

VISTI il Bilancio di Previsione per l'esercizio finanziario 2015, la Relazione previsionale e programmatica e il Bilancio pluriennale 2015/2017, approvati con delibera del Consiglio Comunale n. 5 dd. 13.03.2015, esecutiva ai sensi di legge;

RITENUTO necessario procedere in merito;

VISTO l'art. 6 del D.P.G.R. 27 ottobre 1999 n. 8/L;

VISTO il Regolamento di Contabilità del Comune di Pozza di Fassa approvato dal Consiglio comunale con la deliberazione n. 62 del 21.12.2000 e le sue modifiche ed integrazioni;

VISTO il parere del Revisore dei Conti espresso in data 19 agosto 2015, acquisito al protocollo comunale al n. 7489 in data 21 agosto 2015;

VISTO il Testo unico delle leggi regionali sull'ordinamento contabile e finanziario nei comuni della Regione Autonoma Trentino Alto Adige approvato con D.P.G.R. 28 maggio 1999 n. 4/L, modificato dal D.P.Reg. 1.2.2005 n. 4/L;

VISTO il Regolamento di attuazione dell'ordinamento contabile e finanziario approvato con D.P.G.R. 27 ottobre 1999 n. 8/L;

VISTO l'allegato parere di regolarità tecnico-amministrativa espresso sulla proposta di deliberazione ai sensi dell'art. 81 del T.U.LL.RR.O.C. approvato con D.P.Reg. 01.02.2005, n. 3/L;

VISTO altresì l'allegato parere di regolarità contabile espresso sulla proposta di deliberazione sempre ai sensi dell'art. 81 del T.U.LL.RR.O.C. approvato con D.P.Reg. 01.02.2005, n. 3/L;

RAVVISATA la necessità di assumere il presente provvedimento con i poteri del Consiglio Comunale, salva ratifica da parte dello stesso ai sensi di legge, vista l'urgenza di provvedere a rimpinguare il

Dò che l'é stat descoret fora l'argument;

LA JONTA DE COMUN

SCUTÀ la relazion del Relator;

VEDÙ la proponeta de variazion del Bilanz de Previjion de competenza per l'ejercizie en cors, metuda jù da l'Ofize di Conc e spartida fora tel detai ti prospec di conc n. 1 e n. 2 enjonté;

VEDÙ l Bilanz de Previjion per l'ejercizie finanziaèl 2015, la Relazion de previjion e de programazion e l Bilanz Plurianuèl 2015/2017, aproé co la deliberazion del Consei de Comun n. 5 dai 13.03.2015, en doura aldò de la lege;

CHERDÙ ùtol e debesejn jir inant en cont de chest;

VEDÙ l'art. 6 del D.P.J.R. dai 27 de otober del 1999 n. 8/L;

VEDÙ l Regolament di Conc del Comun de Poza aproà dal Consei de Comun co la deliberazion n. 62 dai 21.12.2000 e sia mudazions e integrazions;

VEDÙ l parer del Revisor di Conc dat jù ai 19 de aost del 2015, registrà tel Protocol de Comun ai 21 de aost del 2015 col n. 7489;

VEDÙ l Test unich de la leges regionèles en cont de l'ordenament contàbol e finanziaèl ti Comuns de la Region Autonoma Trentin-Sudtirol aproà col D.P.J.R. dai 28 de mé del 1999 n. 4/L, mudà fora dal D.P.Reg. da l'1.2.2005 n. 4/L;

VEDÙ l Regolament de atuazion de l'ordenament contàbol e finanziaèl aproà col D.P.J.R. dai 27 de otober del 1999 n. 8/L;

VEDÙ l parer de regolarità technich-aministrativa chiò enjontà, dat jù su la proponeta de deliberazion aldò de l'art. 81 del T.U.L.R.O.C., aproà col D.P.Reg. da l'1.2.2005, n. 3/L e m. e i.f.d.;

VEDÙ ence l parer de regolarità di conc chiò enjontà, dat jù su la proponeta de deliberazion semper aldò de l'art. 81 del T.U.L.R.O.C., aproà col D.P.Reg. da l'1.2.2005, n. 3/L e m. e i.f.d.;

ZERTÀ l besegn de tor sù chest provediment coi poderes del consei de comun, lascian a valer na ratifica da man del medemo aldò de la lege, vedù che l'é prescia de smaorèr i scioldi a la leta sul cap. 41313

Cap. 41313 Art. 678 della Spesa “Rimborso quote capitale mutuo Unicredit per estinzione anticipata” e il Cap. 1960 Art. 4 dell’ Entrata “Anticipo trasferimenti PAT per estinzione anticipata” al fine di effettuare gli adempimenti necessari per il perfezionamento della pratica relativa all’estinzione anticipata del mutuo entro la scadenza prestabilita;

RITENUTO necessario dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell’art. 79, 4° comma, del T.U.LL.RR.O.C. approvato con D.P.Reg. 1.2.2005, n. 3/L, per l’urgenza di provvedere in merito;

VISTO il T.U.LL.RR.O.C. approvato con D.P.Reg. 1.2.2005, n. 3/L;

DOPO dibattito nei termini di cui al processo verbale della seduta;

ALL’UNANIMITÀ dei voti palesemente espressi nelle forme di legge (voti favorevoli n. 4, contrari n. 0, astenuti n. 0, su n. 4 presenti e votanti)

DELIBERA

1. di approvare, per i motivi in premessa esposti, le variazioni alle previsioni attive e passive del Bilancio per l’Esercizio Finanziario 2015, quali risultano dagli allegati n. 1 e 2, facenti parte integrante e sostanziale della presente deliberazione;
2. di dare altresì atto che in conseguenza delle variazioni apportate si intendono parimenti modificati la relazione previsionale e programmatica 2015/2017 e il bilancio pluriennale 2015/2017;
3. di modificare, per i motivi di cui in premessa, il Programma generale delle opere pubbliche 2015/2017 approvato con delibera del Consiglio Comunale n. 13 dd. 13.03.2015 esecutiva ai sensi di legge, introducendo la seguente variazione:
 - al Cap. 29105 Art. 504 “Lavori di somma urgenza per il ripristino del territorio comunale” viene stanziato un ulteriore importo di € 140.000,00 al fine di completare il finanziamento dei “lavori di somma urgenza per la messa in sicurezza dell’area pubblica antistante il rif. Gardecia in seguito alla modifica repentina della conformazione dell’affluente laterale proveniente dalle Cigolade del torrente Sojal in località Gardecia”;
 - al Cap. 21508 Art. 502 Int. 201.00 “Lavori di manutenzione straordinaria municipio” viene diminuito lo stanziamento per € 7.000,00 in quanto alcuni interventi previsti ad inizio anno non sono stati più realizzati;
 - al Cap. 28164 Art. 505 Int. 201.00 “Lavori di ampliamento strada cimitero Pozza” viene diminuito lo stanziamento di € 2.300,00 in quanto in sede di approvazione del progetto si è verificata una piccola economia rispetto alla previsione iniziale;

Art. 678 de la speisa “Rembors de la quotes capital mutuo Unicredit per l paèr fora dantfora” e sul cap. 1960 Art. 4 de la entrèda “antizipazion trasferimenc PAT per paèr fora dantfora i mutui” per poder meter en esser i adempimenc che serf per l perfezionament de la pratica che revèrda l paament dantfora del mutuo dant che sie jìt fora l termin stabili;

VEDÙ l besegn de declarèr chest provediment en doura da sobito aldò de l’art. 79, coma 4, del T.U.L.R.O.C., aproà col D.P.Reg. da l’1.2.2005, n. 3/L e m. e i.f.d., per la prescia de jir inant en cont de chest;

VEDÙ l T.U.L.R.O.C. aproà col D.P.Reg. da l’1.2.2005, n. 3/L e m. e i.f.d.;

DÒ aer descoret fora l’argoment desche vegn scrit tel verbal de la sentèda;

CON DUTA LA STIMES a una palesèdes aldò de la lege (4 stimes a una, 0 de contra, 0 no dates jù, sun 4 prejenc che à dat jù la stima);

DELIBERA

1. de aproèr, per la rejons scrites dantfora, la mudazions te la previjions atives e passives del Bilanz per l’Ejercizie Finanzièl 2015, descheche vegn fora da la enjontes n. 1 e n. 2 e che les fèsc pèrt en dut e per dut de chesta deliberazion;
2. de dèr at ence che aldò di mudamenc fac vegn conscidrà mudà ence la relazion de previjion e de programazion 2015/2017 e l bilanz plurianuèl 2015/2017;
3. de mudèr, per la rejons scrites dantfora, l Program generèl de la òperes publiches 2015/2017 aproà co la delibera del Consei de comun n. 13 dai 13.03.2015 esecutiva aldò de la lege, fajan chesta variazion:
 - sul cap. 29105 Art. 504 “Lurieres de gran prescia pervedui per meter a post l teritorie de comun” vegn stanzià amò € 140.000,00 per poder serèr sù l finanziament per i “lurieres de gran prescia fac per meter en segurezza l’area publica dedant a la utia Gardecia, dò da la mudazion no perveduda de la configurazion del ruf che vegn jù da le Cigolade e che se tràsc tel ruf de Sojal te Gardecia”;
 - sul capitòl 21508 Art. 502 Int. 201.00 “Lurieres de manutenzion straordenèra de la cèsa de comun” vegn smendrà l stanziament de € 7.000,00 ajache dotrei intervenc pervedui al scomenz de l’an no i é stac più fac”;
 - sul cap. 28164 Art. 505 Int. 201.00 “Lurieres per smaorèr la strèda che mena te cortina de Poza”, vegn smendrà l stanziament de € 2.300,00 ajache canche l’é stat aproà l projet l’é stat n picol sparagn respet a la previjion dal scomenz;

- | | |
|---|--|
| <p>4. di dare atto che con la presente variazione non si altera il pareggio finanziario di bilancio e vengono rispettati tutti gli equilibri stabiliti in bilancio per la copertura delle spese correnti e il finanziamento degli investimenti;</p> <p>5. di apportare le conseguenti modifiche al Piano Esecutivo di Gestione per l'esercizio finanziario 2015, approvato con deliberazione della Giunta Comunale n. 28 dd. 13.03.2015;</p> <p>6. di sottoporre la presente deliberazione a ratifica del Consiglio Comunale nei sessanta giorni successivi, ai sensi dell'art. 6, comma 4, del D.P.G.R. 27 ottobre 1999, n. 8/L;</p> <p>7. di dichiarare con separata votazione unanime il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 79, 4° comma, del T.U.LL.RR.O.C. approvato con D.P.Reg. 01.02.2005, n. 3/L, per l'urgenza di provvedere in merito;</p> <p>8. avverso la presente deliberazione è ammesso:</p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ opposizione alla Giunta comunale, entro il periodo di pubblicazione, ai sensi dell'art. 79, comma 5, del D.P.Reg. 1.2.2005, n. 3/L; ◆ ricorso straordinario al Capo dello Stato entro 120 giorni, ai sensi dell'art. 8 del D.P.R. 24.11.1971 n. 1199; ◆ ricorso giurisdizionale al T.A.R. entro 60 giorni, ai sensi dell'art. 29 del D.Lgs 2.7.2010 n. 104. | <p>4. <i>de dèr at che con chesta mudazion no vegn mudà l balanzament finanzièl de bilanz e vegn respetà duc i equilibries stabilii tel bilanz per corir la speises ordenères e l finanziament di investimenc;</i></p> <p>5. <i>de portèr i consequenc mudaments al Pian Esecutif de Gestion per l'ejercizie finanzièl 2015, aproà con deliberazion de la Jonta de Comun n. 28 dd. 13.03.2015;</i></p> <p>6. <i>de sotmeter chesta deliberazion a la ratifica del consei de comun dant da 60 dis, aldò de l'art. 6, coma 4, del D.P.J.R. dai 27 de otober del 1999, n. 8/L;</i></p> <p>7. <i>de declarèr con na litazion separèda con duta la stimes a una chest provediment en doura da subito aldò de l'art. 79, coma 4 del T.U.L.R.O.C. aproà col D.P.Reg. da l'1.2.2005, n. 3/L per la prescia de jir inant en cont de chest;</i></p> <p>8. <i>contra chesta deliberazion vegn ametù:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> ◆ <i>oposizion a la Jonta de Comun tel temp de publicazion aldò de l'art. 79, coma 5, del T.U.LL.RR.O.C. aproà col D.P.Reg. da l'1.2.2005 n. 3/L;</i> ◆ <i>recors straordenèr al President de la Republica dant che sie fora 120 dis, aldò de l'art. 8 del D.P.R. dai 24.11.1971, n. 1199;</i> ◆ <i>recors giurisdizionèl al T.A.R. dant che sie fora 60 dis, aldò de l'art. 29 del D.Lgs. dai 2.7.2010, n. 104.</i> |
|---|--|

Data lettura del presente verbale, viene approvato e sottoscritto
Let jù, chest verbal vegn aproà e sotscrit.

Il Sindaco /L Ombolt
F.to Giulio Florian

Il Segretario comunale/L Secretèr de comun
F.to dott. Luigi Chiocchetti

Copia conforme all'originale, in carta libera per uso amministrativo.
Copia aldò de l'originèl, sun papier zenza bol per doura aministrativa.

Li/Ai, 31 agosto 2015 / 31 de aost del 2015

Visto/Vedù: Il Segretario comunale/L Secretèr de comun

COMUNICAZIONE AI CAPIGRUPPO CONSILIARI
COMUNICAZION AI CAPIGROP DEL CONSEI

Si attesta che della presente delibera, contestualmente all'affissione all'albo, viene data comunicazione ai capigruppo consiliari, ai sensi dell'art. 17 della L.R. 22.12.2004 n. 7.

Se declarea che, tel moment che chesta deliberazion la vegn tachèda fora a l'albo, la ge vegn comunichèda ence ai capogrop del consei aldò de l'art. 17 de la L.R. dai 22.12.2004 n. 7.

Il Segretario comunale/L Secretèr de comun
F.to dott. Luigi Chiocchetti

CERTIFICATO DI ESECUTIVITÀ/ZERTIFICAT DE METUDA EN DOURA

Si certifica che la presente deliberazione è stata pubblicata nelle forme di legge all'albo pretorio senza riportare, entro dieci giorni dall'affissione, denunce di vizi di illegittimità o incompetenza.

Vegn zertificà che chesta deliberazion, é stata publichèda te la formes de lege te l'albo de comun zenza che sie ruà denunzies perché no legitima o no competente dant che sie fora diesc dis da sia publicazion.

Addì/Ai

Il Segretario comunale/L Secretèr de comun

☒ La presente deliberazione è stata dichiarata immediatamente eseguibile, ai sensi del quarto comma dell'art. 79 del D.P.Reg. 1.2.2005 n. 3/L, coordinato con le disposizioni introdotte dalle Leggi regionali 6 dicembre 2005 n. 9, 20 marzo 2007 n. 2, 13 marzo 2009 n. 1 e 11 dicembre 2009 n. 9.

Chesta deliberazion vegn declarèda sobito da meter en doura, aldò del quarto coma de l'art. 79 del D.P.Reg. da l'1.2.2005 n. 3/L, coordenà co la despojizions metudes a jir da la Leges regionèles dai 6 de december del 2005 n. 9, dai 20 de mèrz del 2007 n. 2, dai 13 de mèrz del 2009 n. 1 e dai 11 de december del 2009 n. 9.

Li/Ai, 31 agosto 2015 / 31 de aost del 2015

Il Segretario comunale/L Secretèr de comun
F.to dott. Luigi Chiocchetti